



SAMSUNG

DVD-C350
DVD-C350K
DVD-C360
DVD-C450
DVD-C450K

Reproductor de DVD

Manual del usuario

Para prevenir cualquier mal funcionamiento y evitar daños, lea detalladamente este manual de instrucciones antes de conectar y operar el aparato. Conserve el manual para futuras referencias. Gracias.

imagine las posibilidades

Muchas gracias por comprar un producto Samsung. Para recibir un servicio más completo, por favor, registre su producto en

www.samsung.com/global/register



AK68-01910A



ESPAÑOL

precauciones

1. Instalación

- Consulte la etiqueta de identificación situada en la parte posterior del reproductor para ver el voltaje de funcionamiento adecuado.
- Instale el reproductor en un mueble con ventilación adecuada. (7-10 cm) No bloquee las ranuras de ventilación de ningún componente para que circule el aire.
- No fuerce la bandeja de discos con la mano.
- No apile los componentes.
- Desconecte todos los componentes antes de mover el reproductor.
- Antes de conectar componentes adicionales al reproductor, compruebe que estén desconectados.
- Extraiga el disco y desconecte el reproductor después de utilizarlo si no lo va a usar durante un tiempo.
- El enchufe principal se utiliza como un dispositivo de desconexión y debe tenerlo a mano en cualquier momento..

2. Para su seguridad

- Este producto utiliza un láser. El uso de controles, ajustes o funciones no especificadas en este manual pueden causar una exposición peligrosa a radiaciones.
- No abra las cubiertas ni haga reparaciones por su cuenta. Consulte a personal cualificado del servicio técnico

3. Cuidado

- El reproductor no debe utilizarse con propósitos industriales sino para uso doméstico. Este producto es para uso personal únicamente.
- No debe exponer el aparato a gotas ni salpicaduras de agua ni a objetos con líquido, como jarrones, evitando colocarlos sobre el aparato.
- Efectos exteriores como tormenta eléctrica y electricidad estática pueden afectar al funcionamiento normal de este reproductor. Si llega a ocurrir esto, apague el reproductor y encienda el reproductor con el botón POWER, o desconéctelo y vuelva a conectar el cable de corriente alterna al enchufe de CA. El reproductor funcionará con normalidad.
- Cuando se forma condensación dentro del reproductor debido a cambios bruscos

de temperatura, es posible que el equipo no funcione correctamente. Si llega a ocurrir esto, deje el reproductor a temperatura ambiente hasta que el interior del equipo se seque y funcione.

4. Discos

- No utilice productos de limpieza como aerosoles, benceno, disolventes ni otras sustancias volátiles porque podrían dañar la superficie del disco.
- No toque la superficie de pistas del disco. Sujételo por los bordes, o por un borde y el agujero del centro.
- Limpie el disco con suavidad. Nunca pase un paño de lado a lado del disco..

5. Pilas

- pilas que se utilizan en este producto contienen sustancias químicas que son dañinas para el medioambiente.
- Deshágase de las pilas de forma adecuada, según las leyes reguladoras de su provincia..

La unidad del producto que se incluye con este manual del usuario se suministra con licencia bajo derechos de propiedad intelectual de terceros. Esta licencia está limitada al uso no comercial privado de consumidores que sean usuarios finales para con tenido con licencia. No se otorga ningún derecho para uso comercial. La licencia no cubre a ninguna unidad del producto que no sea ésta y la licencia no se extiende a ninguna unidad del producto o proceso sin licencia de conformidad con el ISO/IEC 11172-3 ó ISO/IEC 13818-3 utilizada o vendida en combinación con esta unidad del producto. La licencia sólo cubre el uso de esta unidad para codificar y/o descodificar archivos de audio de conformidad con el ISO/IEC 11172-3 ó ISO/IEC 13818-3. No se otorga ningún derecho bajo esta licencia para características o funciones del producto que no estén conformes con el ISO/IEC 11172-3 ó ISO/IEC 13818-3.

PRECAUCIÓN: EL USO DE CONTROLES, AJUSTES O FUNCIONES NO ESPECIFICADAS EN ESTE MANUAL PUEDEN CAUSAR UNA EXPOSICIÓN PELIGROSA A RADIACIONES.

Contenido

Precauciones.....	2	Menú de secuencias para MP3/WMA/ JPEG/ MPEG4/CD Audio.....	8
Preparación		Selección de carpetas.....	8
Características generales	2	Reproducción de MP3/WMA/CD Audio.....	8
Descripción	3	Reproducción de MPEG4.....	9
Manejo del mando a distancia	4	Reproducción de archivos multimedia utilizando la función host UBS (Solamente DVD-C450K,C450, C360).....	9
Conexiones		Repío de CD (Solamente DVD-C450K,C450, C360).....	10
Elección de una conexión	5	Reproducción de CD de imágenes	10
Funciones Básicas		Funciones de Karaoke	
Reproducción de un disco	6	Funciones de Karaoke (Solamente DVD-C450K, C350K).....	11
Funciones de búsqueda y salto de capítulo o pista.....	6	Modificación del menú Setup (Configuración)	
Función de pantalla	6	Como cambiar el menú Setup (Configuración)	11
Uso del menú del disco y de títulos	6	Configuración de las funciones de idioma.....	11
Repetición de la reproducción	6	Configuración de las opciones de audio.....	11
Reproducción lenta	7	Configuración de las opciones de pantalla.....	11
Funciones Avanzadas		Configuración del control parental	12
Ajuste de la relación de altura / anchura (EZ View).....	7	Configuración del DivX.....	12
Selección del idioma del audio.....	7	Referencia	
Selección del idioma de los subtítulos.....	7	Resolución de problemas.....	12
Selección del ángulo de la cámara	7	Especificaciones.....	12
Utilización de la función Bookmark (Marcador)	7		
Utilización de la función de Zoom	8		

preparación

Características generales

Excelente Sonido

El sistema Dolby Digital desarrollado por los laboratorios Dolby Digital proporciona una reproducción sonora clara como el cristal.

Pantalla

Pueden verse tanto imágenes normales como de pantalla panorámica (16:9).

Movimiento lento

Una escena importante puede verse en cámara lenta.

Control parental (DVD)

El control parental permite al usuario establecer el nivel necesario para evitar que los niños vean películas no adecuadas como las que contienen escenas violentas o para adultos, etc.

Varias funciones

Es posible seleccionar diversos idiomas (Audio / subtítulos) y ángulos de pantalla mientras disfruta de las películas.

Barrido progresivo

El barrido progresivo (Progressive scanning) crea una

imagen mejorada con el doble de líneas de exploración que una imagen interlazada convencional.

EZ VIEW (DVD)

Easy View permite el ajuste de la imagen para que coincida con el tamaño de pantalla del TV (16:9 o 4:3).

Visor de fotografías digitales (JPEG)

Puede visualizar fotos digitales en su TV.

Repetición

Puede repetir una canción o una película pulsando simplemente el botón REPEAT.

MP3/WMA

Esta unidad puede reproducir discos que incluyan archivos MP3/WMA.

MPEG4

Esta unidad puede reproducir formatos MPEG4 en archivo avi.

RIPEO DE CD (SOLAMENTE DVD-C450K,C450, C360)

Esta función le permite copiar archivos de audio desde el disco al dispositivo USB en formato MP3. (Sólo CD de audio (CD-DA)).

Nota

- Discos que no se pueden reproducir en este reproductor:
 - DVD-ROM
 - CD-ROM
 - CDI
 - Discos CDG de audio solamente, no gráficos.
- La capacidad de reproducción puede depender de las condiciones de la grabación:
 - DVD-R, +R
 - CD-RW
 - DVD+RW, -RW
- Quizás no pueda reproducir CD-R, CD RW y DVD-R en todos los casos debido al tipo de disco o al estado de la grabación.

PROTECCIÓN DE COPIA

Muchos discos DVD están codificados con la protección de copia. Por esta razón, debe conectar sólo la salida de video de DVD directamente al TV, no a un aparato de vídeo. La conexión al aparato de vídeo puede causar la distorsión de la imagen proveniente de discos DVD con protección de copia. Este producto incorpora tecnología de protección de copia, protegida por patentes estadounidenses

Marcas de los discos

	Número regional de reproducción
	Sistema de broadcast de NTSC en los E.E.U.U., Canadá, Corea, Japón, etc..
	Disco Dolby Digital
	Disco estéreo
	Disco de audio digital
	Disco DTS
	Disco MP3

y otros derechos de propiedad intelectual en posesión registrada de Rovi Corporation y otros propietarios. El uso de esta tecnología de protección de copia debe ser autorizado por Rovi Corporation y está destinado al uso doméstico y usos delimitados de reproducción exceptuando las expresas autorizaciones de Rovi Corporation. La ingeniería inversa o desensamblaje están prohibidos.

SALIDAS DE BARRIDO PROGRESIVO (480p)

"SAMSUNG NOTIFICA QUE NO TODOS LOS TELEVISORES DE ALTA DEFINICIÓN SON COMPATIBLES CON ESTE PRODUCTO Y PUEDEN CAUSAR DISTORSIONES EN LA IMAGEN EN CASO DE PROBLEMAS EN LA IMAGEN EN BARRIDO PROGRESIVO DE 480, SE RECOMIENDA QUE EL USUARIO CONFIGURE EL REPRODUCTOR PARA LA SALIDA DE IMAGEN CON 'DEFINICIÓN ESTÁNDAR'. SI TUVIESE ALGUNA DUDA SOBRE LA COMPATIBILIDAD DEL EQUIPO CON ESTE MODELO 480p, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE SAMSUNG."

Número de región

Tanto el reproductor DVD como los discos tienen códigos por región. Estos códigos deben concordar para que el disco se reproduzca. De lo contrario, no se reproducirá.

El número regional de este aparato viene indicado en su panel trasero.

Certificación de DivX

Los logotipos DivX, DivX Certified y los logotipos asociados son marcas comerciales de DivXNetworks, inc y se utilizan con licencia.

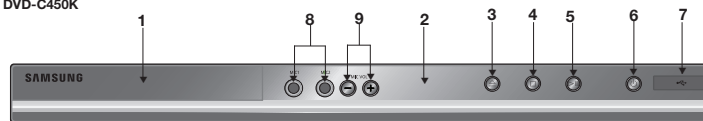


"Certificación DivX para reproducir video DivX.

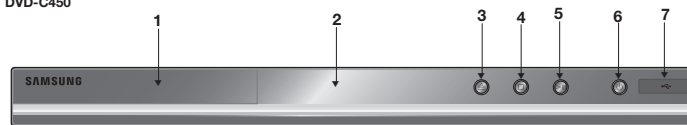
Descripción

Controles del panel frontal

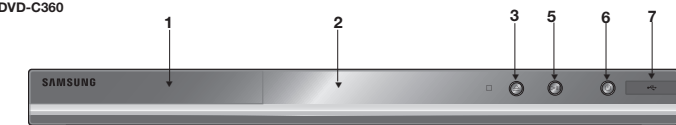
DVD-C450K



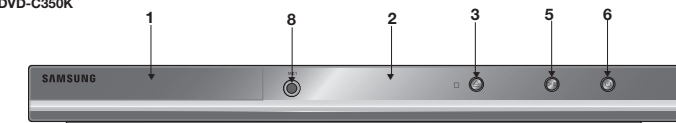
DVD-C450



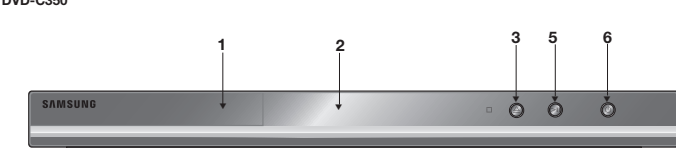
DVD-C360



DVD-C350K



DVD-C350



1. Bandeja De Disco

Aquí se introduce el disco.

2. VISOR

Aparecen los indicadores de funcionamiento.

3. Botón OPEN/CLOSE/STOP (▲)

Se pulsa para abrir y cerrar la bandeja del disco.

4. STOP (■)

(Solamente DVD-C450K, C450)

Detiene la reproducción del disco.

5. Botón REPRODUCCIÓN/PAUSA (⏮)

Inicia o interrumpe la reproducción del disco.

6. Botón POWER ON/OFF (⏻)

Enciende/apaga y se enciende/apaga el reproductor.

7. HOST USB

(Solamente DVD-C450, C450K, C360)

Permite conectar una cámara fotográfica digital, un reproductor MP3, un Memory Stick, un lector de tarjetas u otros dispositivos de almacenamiento extraíbles

8. MIC 1/2

(Solamente DVD-C450K, C350K)

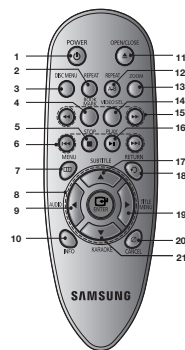
Se conecta el micrófono para las funciones de Karaoke.

9. VOLUMEN DEL MICRÓFONO

(Solamente DVD-C450K)

Se utiliza para ajustar el nivel de volumen del micrófono. Utilice el botón pulsándolo.

DVD-C350K
DVD-C350



1. Botón DVD POWER

Enciende o apaga el aparato.

2. Botón REPEAT

Permite repetir la reproducción de un título, un capítulo, una pista o un disco.

3. Botón DISC MENU (Menú del disco)

Hace aparecer el menú del disco.

4. Botón BOOKMARK

Busque rápidamente las secciones de marcador de un DVD.

5. Botón PARAR (■)

Se utiliza para saltar el título, un capítulo o una pista.

7. Botón MENU

Presenta en pantalla el menú del reproductor de DVD.

Este botón funciona como conmutador.

9. Botón AUDIO (◀)

Utilice este botón para acceder a diversas funciones de audio en un disco.

10. Botón INFO (Información)

Muestra el modo del disco actual.

11. Botón OPEN/CLOSE (▲)

Se pulsa para abrir y cerrar la bandeja del disco.

12. Botón REPEAT A-B

Permite repetir la reproducción del disco A-B.

13. Botón ZOOM

Amplia la imagen del DVD.

14. Botón VIDEO SEL.

Selecciona el formato de salida de video.

15. Botones BUSCAR (◀/▶)

Permite buscar hacia adelante y hacia atrás en un disco.

16. Botón REPRODUCIR/PAUSA (⏮)

Inicia / interrumpe la reproducción del disco.

17. Botón SUBTITLE (▲)

Regresa al menú anterior.

19. Botones menú de títulos (▶)

Selecciona el formato de salida de video.

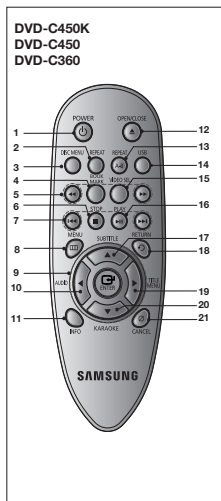
20. Botón CANCEL

Se utiliza para retirar de la pantalla los menús y los mensajes de estado.

21. Botón KARAOKE (▼)

(Solamente DVD-C350K)
Se usa para iniciar las funciones del Karaoke.

Manejo del mando a distancia



1. Botón DVD POWER

Enciende o apaga el aparato.

2. Botón REPEAT

Permite repetir la reproducción de un título, un capítulo, una pista o un disco.

3. Botón DISC MENU (Menú del disco)

Hace aparecer el menú del disco.

4. Botón BOOKMARK

Busque rápidamente las secciones de marcador de un DVD.

5. Botones BUSCAR (◀/▶)

Permite buscar hacia adelante y hacia atrás en un disco.

6. Botón PARAR (■)

Se utiliza para saltar el título, un capítulo o una pista.

8. Botón MENU

Presenta en pantalla el menú del reproductor de DVD.

9. Botones ENTER/▲▼◀▶

Este botón funciona como conmutador.

10. Botón AUDIO (◀)

Utilice este botón para acceder a diversas funciones de audio en un disco.

11. Botón INFO (Información)

Muestra el modo del disco actual.

12. Botón OPEN/CLOSE (▲)

Se pulsa para abrir y cerrar la bandeja del disco.

13. Botón REPEAT A-B

Permite repetir la reproducción del disco A-B.

14. Botón USB

15. Botón VIDEO SEL.

Selecciona el formato de salida de video.

16. Botón REPRODUCIR/PAUSA (⏮)

Inicia / interrumpe la reproducción del disco.

17. Botón SUBTITLE (▲)

Regresa al menú anterior.

18. Botón RETURN

Regresa al menú anterior.

19. Botones menú de títulos (▶)

Selecciona el formato de salida de video.

20. Botón KARAOKE (▼)

(Solamente DVD-C450K)

Se usa para iniciar las funciones del Karaoke

21. Botón CANCEL

Se utiliza para retirar de la pantalla los menús y los mensajes de estado.

Elección de una conexión

A continuación se incluyen ejemplos de las conexiones comúnmente usadas para conectar el reproductor de DVD a un televisor o a otros equipos.

Antes de conectar el reproductor de DVD

- Apague siempre el reproductor de DVD, el TV y otros componentes antes de conectar o desconectar cualquier cable.
- Consulte el manual del usuario de los componentes (como un TV) adicionales que está conectando para obtener información adicional sobre componentes concretos.

A. Conexión a un TV (vídeo)

1. Con los cables de vídeo / audio, conecte los terminales **VIDEO (amarillo)/AUDIO (rojo y blanco) OUT** de la parte trasera del reproductor de DVD a los terminales **VIDEO (amarillo)/AUDIO (rojo y blanco) IN** del TV.
2. Encienda el reproductor de DVD y el TV.
3. Pulse el selector de entrada del mando a distancia del TV hasta que la señal de Video del reproductor de DVD aparezca en la pantalla del TV.

Nota

- Pueden producirse ruidos si el cable de audio está demasiado cerca del cable de alimentación.
- Si desea conectar un amplificador, consulte la página de conexión del amplificador.
- El número y posición de los terminales puede variar dependiendo del equipo de TV. Consulte el manual del usuario del TV.
- Si existe un terminal de entrada de audio en el TV, conéctelo al terminal [AUDIO OUT] [izquierda] (blanco) del reproductor de DVD.
- Si pulsa el botón VIDEO SEL. cuando el reproductor de DVD se encuentra en modo de parada o no hay ningún disco en la bandeja, el modo de salida de vídeo cambia en la siguiente secuencia : (P-SCAN → I-SCAN).

B. Conexión a un TV (Interlazado/ (Progresivo))

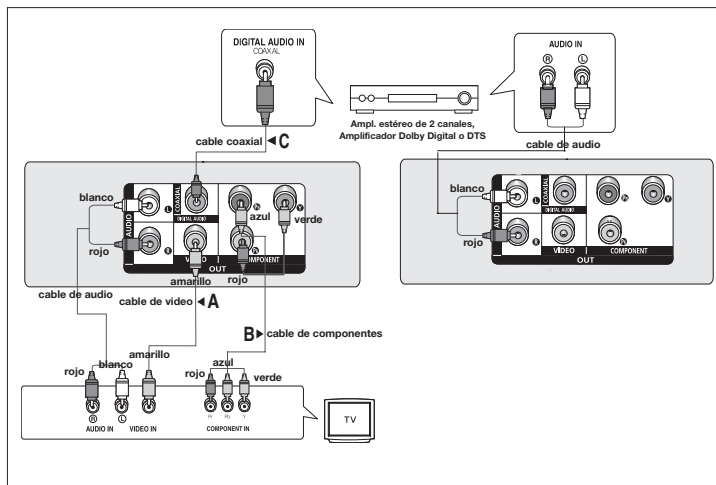
1. Con los cables de vídeo de componentes, conecte el terminal de **COMPONENT VIDEO OUT** situado en la parte trasera del reproductor de DVD al terminal **COMPONENT IN** del TV.
2. Utilice los cables de audio, para conectar los terminales **AUDIO (blanco y rojo) OUT** situados en la parte posterior del reproductor de DVD con los terminales **AUDIO (blanco y rojo) IN** de su televisor. Encienda el televisor y el reproductor de DVD.
3. Pulse el selector de entrada del mando a distancia del TV hasta que la señal de Component del reproductor de DVD aparezca en la pantalla del TV.
4. Defina la salida de vídeo en **Component (I-SCAN/P-SCAN)** en el menú Display Setup (Configurar pantalla). Puede utilizar el botón VIDEO SEL. para cambiar la modalidad Vídeo Output (Salida de vídeo).

Nota

- Qué es el barrido progresivo ("Progressive Scan")?
El barrido progresivo tiene el doble de líneas de barrido que el método de salida de interlazado. El método de barrido progresivo puede proporcionar una calidad de imagen mejor y más clara.

C. Conexión a un sistema de audio (amplificador de 2 canales, Dolby Digital, MPEG2 o DTS)

1. Con los cables de audio, conecte los terminales **AUDIO (rojo y blanco) OUT** de la parte trasera del reproductor de DVD a los terminales **AUDIO (rojo y blanco) IN** del amplificador. Si se utiliza un cable coaxial, conecte el terminal **DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL)** de la parte trasera del reproductor de DVD al terminal **DIGITAL AUDIO IN (COAXIAL)** del amplificador.
2. Con los cables de señales de vídeo, conecte los terminales **VIDEO, COMPONENT OUT** de la parte trasera del reproductor de DVD al terminal **VIDEO, COMPONENT IN** del TV.
3. Encienda el reproductor de DVD, el TV y el amplificador.
4. Pulse el botón de selección de entrada del amplificador para seleccionar la entrada externa para oír sonido en el reproductor de DVD. Consulte el manual de usuario de su amplificador para configurar la entrada de audio del amplificador.



funciones básicas

Reproducción de un disco

Antes de reproducir

- Encienda el TV y fíjelo en la entrada de vídeo apropiada en el mando a distancia del TV.
- Si conectó un sistema de audio externo, enciéndalo y ajústelo en el canal de entrada de audio adecuado.

Después de encender el reproductor, cuando Ud. pulsa el botón DVD **POWER**, la siguiente imagen aparecerá.: Si Ud. desea seleccionar el idioma, pulse los botones de ▲/▼ y pulse el botón **ENTER**. (Esta imagen sólo aparece en la primera vez que Ud. encienda el reproductor.) Si no selecciona el idioma al principio, se perderán todos los valores de configuración del menú Setup. Una vez que seleccione un idioma de menús, puede cambiarlo pulsando el botón ■ / ▲ en el panel frontal de la unidad durante más de 5 segundos sin que haya ningún disco en la unidad. A continuación, aparece de nuevo la ventana **SELECT MENU LANGUAGE (Seleccionar idioma de menús)**, en la cual puede restablecer el idioma que prefiera.

Funciones de búsqueda y salto de capítulo o pista

Durante la reproducción, puede buscar rápidamente a través de un capítulo o pista o utilizar la función de salto para pasar a la siguiente selección.

Búsqueda en un capítulo o pista

Durante la reproducción, pulse el botón **BUSCAR (◀◀o ▶▶)** del mando a distancia durante más de 1 segundo.

DVD	2X, 4X, 64X, 128X
VCD	4X, 8X
CD	2X, 4X, 8X

Nota

- La velocidad marcada en esta función puede ser diferente de la velocidad real de reproducción.
- No se oye ningún sonido durante el modo de búsqueda. (excepto CD).

Salto de pistas

Durante la reproducción, pulse el botón **SALTAR (◀◀o ▶▶)**.

- Cuando se reproduce un DVD y se pulsa el botón **SALTAR (▶▶)**, se salta al capítulo siguiente. Si pulsa el botón **SALTAR (◀◀)**, se vuelve al principio del capítulo. Si pulsa una vez más, se desplazará al principio del capítulo anterior.
- Cuando se reproduce un VCD un CD, si pulsa el botón **SALTAR (▶▶)**, se salta a la pista siguiente. Si pulsa el botón **SALTAR (◀◀)**, se vuelve al principio del capítulo. Si pulsa una vez más, se desplazará al principio del capítulo anterior.
- Cuando la longitud de la pista exceda los 15 minutos durante la reproducción de un VCD y se pulsa el botón, salta al punto de 5 minutos más adelante. Si pulsa el botón , salta 5 minutos hacia atrás.

Función de pantalla

Durante la reproducción de un DVD/VCD/MPEG4

1. Durante la reproducción, pulse el botón **INFO** del mando a distancia.
2. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar el elemento deseado.
3. Pulse los botones ◀/▶ para realizar la configuración deseada y pulse el botón **ENTER**.
4. Vuelva a pulsar el botón **INFO** para que la pantalla desaparezca.

	Para acceder al título deseado cuando hay más de un título en el disco. Por ejemplo, si hay más de una película en un DVD, cada película será identificada.
	La mayoría de los discos DVD se graban en capítulos, de tal forma que puede encontrar fácilmente un pasaje específico (similares a las pistas en un CD de vídeo).
	Permite la reproducción de la película a partir del momento deseado. Debe introducir el momento de inicio como referencia. La función de búsqueda de tiempo no funciona en algunos discos.
	Se refiere a los idiomas de los subtítulos disponibles en el disco. Podrá escoger el idioma de los subtítulos o, si lo prefiere, desactivarlos para que no aparezcan en pantalla. Un disco DVD puede tener hasta 32 subtítulos diferentes.
	Introduzca y pulse los botones ◀/▶ para acceder a la función de Audio, Angle, Marcador, EZ View, Zoom que desee. Se refiere al idioma de la banda Sonora de la película. En el ejemplo, la banda sonora está en inglés en 5.1CH. Un disco DVD puede tener hasta ocho diferentes bandas sonoras. Algunos discos DVD tienen más funciones de ángulo de cualquier imagen. La función Bookmark le permite encontrar de forma rápida y sencilla una pista o un capítulo desde el DVD o VCD (Menú desactivado). La function EZ view se utiliza para cambiar la relación de altura/anchura en DVD. La function Zoom se utiliza para Amplia la imagen del DVD

Uso del menú del disco y de títulos

Uso del menú del disco (DVD)

Con la unidad en modo de parada, pulse el botón **Disc-Menu / Title-Menu** del mando a distancia.

Nota

- Dependiendo del disco, es posible que el menú de títulos no funcione.
- El menú de títulos aparecerá solamente si hay por lo menos dos títulos en el disco.
- Cuando se reproduce un VCD, es posible que el menú del disco no funcione.

Repetición de la reproducción

Repita la pista, capítulo, título actuales, sección seleccionada (A-B) o todo el disco.

Durante la reproducción de un DVD/VCD

Pulse los botones **REPEAT** para seleccionar **Capítulo, Título, Track, Disco** o **Repetir : Off**.

El DVD repite la reproducción por capítulo o título, el CD y el VCD repiten por disco o pista.

- Capítulo : repite el capítulo que se está reproduciendo.
- Título : repite el título que se está reproduciendo.
- Track : repite la pista que se está reproduciendo.
- Disco : repite el disco que se está reproduciendo.

Utilización de la función A-B Repeat (Repetir A-B)

1. Pulse el botón **REPEAT A-B** en el punto en el que desea iniciar la repetición de la reproducción (A).
2. Pulse el botón **REPEAT A-B** en el punto en el que desea detener la repetición de la reproducción (B).
 - Para volver a la reproducción normal, pulse el botón **CANCEL**.
3. Para regresar a la reproducción normal, pulse el botón **REPEAT A-B** hasta que en la pantalla aparezca **Repetir : Desactivado (Repeat : Off)**.

Nota

- A-B REPEAT (REPETIR A-B) no le permite fijar el punto (B) hasta que hayan transcurrido al menos 5 segundos de la reproducción después de haber fijado el punto (A).
- Según el disco, es posible que no funcione la función **REPEAT**.
- Cuando se reproduce un VCD, es posible que el menú del disco no funcione.

Reproducción lenta

Esta función permite reproducir lentamente escenas de deportes, danza, instrumentos musicales, etc., para poder las estudiar con más detenimiento.

Al reproducir un DVD

1. Durante la reproducción, pulse el botón **REPRODUCIR/PAUSA** (▶||).
2. Mantenga pulsado el botón **BUSCAR** (▶▶) para seleccionar la velocidad de reproducción entre 1/2, -1/4, 1/8 y 1/16 de lo normal durante el modo **PAUSA**

funciones avanzadas

Ajuste de la relación de altura/anchura (EZ View)

Para reproducir usando la relación de altura/anchura (DVD)

1. Durante la reproducción, pulse el botón **INFO** del mando a distancia.
2. Pulse los botones **▲/▼** hasta seleccionar **Shortcut**, y -pulse el botón **ENTER**
3. Pulse los botones **◀/▶** hasta seleccionar **EZ View** (excepto VCD) y -pulse el botón **ENTER**.
 - Cada vez que se pulsan los botones **◀/▶**, el tamaño de la pantalla cambia. Para ver gráficos de los tamaños de pantalla y las listas de secuencias de cambio de tamaño, consulte la siguiente columna.

Si usa un TV 16:9

Para los discos grabados en formato 16:9

- Normal Wide (Pantalla Panorámica)
- Screen Fit (Ajuste Pantalla)
- Zoom Fit (Ajuste Zoom)
- Vertical Fit (Ajuste vertical)

Si usa un TV 4:3

Para los discos grabados en formato 16:9

- 4:3 Letter Box (Formato 4:3 Buzón)
- 4:3 Pan&Scan (Formato 4:3 Pan&Scan)
- Screen Fit (Ajuste pantalla)
- Zoom Fit (Ajuste Zoom)

Para los discos grabados en formato 4:3

- Normal Wide (ancho normal)
- Screen Fit (Ajuste Pantalla)
- Zoom Fit (Ajuste Zoom)

Para los discos grabados en formato 4:3

- Normal Screen (Pantalla standard)
- Screen Fit (Ajuste pantalla)
- Zoom Fit (Ajuste Zoom)

Nota

Esta función puede actuar de formas diferentes dependiendo del tipo del disco.

Selección del idioma del audio

Puede seleccionar el idioma del audio deseado de forma rápida y sencilla con el botón **AUDIO** (◀).

Uso del botón AUDIO (DVD/VCD/MPEG4)

1. Pulse el botón **◀/AUDIO**. El sonido cambia cuando se pulsa el botón de forma repetida.
 - Los idiomas de audio se representan mediante abreviaturasUtilice los botones **◀/AUDIO** para seleccionar el audio deseado en un MPEG4 y, a continuación, pulse **ENTER**.

Nota

- Esta función depende de los idiomas de audio codificados en el disco y puede que no esté operativa en algunos DVD.
- El disco del DVD puede contener hasta 8 idiomas de audio.
- Para que aparezca el mismo idioma de audio siempre que reproduzca un DVD, consulte "Utilización del idioma del audio"

Selección del idioma de los subtítulos

Puede seleccionar los subtítulos de forma rápida y sencilla con el botón **▲/SUBTITLE**.

Utilización del botón SUBTITLE

1. Pulse el botón **▲/SUBTITLE**. El subtítulo cambia cuando se pulsa el botón varias veces. Los idiomas de los subtítulos se representan mediante abreviaturas. Utilice los botones **▲/SUBTITLE** para seleccionar el idioma de subtítulos en un MPEG4 y, a continuación, pulse **ENTER**.
2. Para eliminar el icono de **SUBTITLE**, pulse el botón **▲/SUBTITLE**.

Nota

- Según el tipo de DVD, tendrá que cambiar el subtítulo deseado en el Disc Menu (Menú Disco). Pulse el botón **DISC MENU**.
- Esta función depende de los idiomas codificados en el disco y no estará operativa en todos los DVD.
- Un disco de DVD puede contener hasta 32 idiomas de subtítulos.

Selección del ángulo de la cámara

Cuando los DVD contienen múltiples ángulos de una escena concreta, puede utilizar la función **ANGLE**.

Utilización de la función

Si el disco contiene varios ángulos, la marca de **ANGULO** aparece en la pantalla.

1. Durante la reproducción de un disco DVD, pulse el botón **INFO** del mando a distancia.
2. Pulse los botones **▲/▼** hasta seleccionar **Shortcut** y pulse el botón **ENTER**.
3. Pulse los botones **◀/▶** hasta seleccionar **Ángulo** y pulse el botón **ENTER**.
4. Pulse los botones **◀/▶** del mando a distancia para seleccionar el ángulo que desee.

Nota

- Si el disco tiene un ángulo, esta prestación no funcionará. Actualmente, muy pocos discos disponen de ella.
- Dependiendo del disco, es posible que el **Ángulo** no funcione.

Utilización de la función Bookmark (Marcador)

La función **Bookmark** (Marcador) le permite seleccionar partes concretas de un DVD o VCD (modo Menú Off) de modo que pueda buscarlas rápidamente en próximas reproducciones.

Utilización de la función Bookmark (Marcador) (DVD/VCD)

1. Durante la reproducción, pulse el botón **INFO** del mando a distancia.
2. Pulse los botones **▲/▼** hasta seleccionar **Shortcut** y pulse el botón **ENTER**.
3. Pulse los botones **◀/▶** hasta seleccionar **Marcador** y pulse el botón **ENTER**.
4. Cuando llegue a la escena que desea marcar, pulse el botón **ENTER**. Pueden marcarse al mismo tiempo hasta 12 escenas.

Nota

- Cuando se reproduce un VCD, es posible que el menú del disco no funcione.
- Dependiendo del disco, puede que la función **Bookmark** (Marcador) no esté disponible.

Recuperación de una escena marcada

- 1-3. Los primeros pasos son los mismos que para "Utilización de la función Bookmark (Marcador).
4. Pulse los botones ◀/▶ para seleccionar una escena marcada.
5. Pulse el botón **REPRODUCIR (▶II)** para saltar a la escena marcada.

Eliminación de un marcador

- 1-3. Los primeros pasos son los mismos que para "Utilización de la función Bookmark (Marcador).
4. Pulse los botones ◀/▶ para seleccionar el número de marcador que desea eliminar.
5. Pulse el botón **CANCEL** para eliminar un número de marcador.

Utilización de la función de Zoom

Utilización de la función ZOOM (DVD/VCD) (DVD-C350K, C350)

1. Durante la reproducción, pulse el botón **ZOOM** del mando a distancia.

Utilización de la función ZOOM (DVD/VCD) (DVD-C450K, C450, C360)

1. Durante la reproducción, pulse el botón **INFO** del mando a distancia.
2. Pulse los botones ▲/▼ hasta seleccionar **Shortcut** y -pulse el botón **ENTER**.
3. Pulse los botones ◀/▶ hasta seleccionar **Zoom** y -pulse el botón **ENTER**.
 - Durante la reproducción del VCD/DVD, pulse el botón **ENTER** para ampliar en 2X/3X/4X/ normal en ese orden.

Menú de secuencias para MP3/WMA/JPEG/MPEG4/CD Audio

CD audio Los discos con MP3/WMA/JPEG/MPEG contienen canciones e imágenes individuales que pueden organizarse en carpetas como se muestra a continuación. De igual forma a cómo se hace en el ordenador para clasificar archivos en carpetas.

Abra la bandeja del disco. Coloque el disco en la bandeja. Cierre la bandeja. La bandeja se cierra y aparece esta pantalla.



Selección de carpetas

La carpeta puede seleccionarse en modo de parada y de reproducción.

Para seleccionar la carpeta principal

Pulse el botón **RETURN** para ir a la carpeta principal, o bien pulse los botones ▲/▼ para seleccionar ".." y pulse **ENTER** para ir a la carpeta principal.

Reproducción de MP3/WMA/CD Audio

1. Abra la bandeja del disco. Coloque el disco en la bandeja. Cierre la bandeja.
 - Cuando un disco contiene archivos MP3 y WMA, sólo se reproducirá uno de ellos, no los dos.
2. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar un archivo de canción. Pulse **ENTER** para empezar a reproducir el archivo de canción.

Repetir y reproducción aleatoria

Pulse el botón **REPEAT** para cambiar el modo de reproducción. Existen 4 modos, como **Track (Pista)**, **Carpeta**, **Aleatorio** y **Off (Apagado)**.

- **Track (Pista)**: repite el archivo de canción actual.
 - **Folder (Carpeta)**: repite los archivos de canción que tienen la misma extensión en la carpeta actual.
 - **Random (Aleatorio)**: los archivos de canción que tienen la misma extensión en el disco se reproducirán en orden aleatorio.
 - **Off (Apagado)**: Reproducción normal
- Para reanudar la reproducción normal, pulse el botón **CANCEL**.

Discos CD-R MP3/WMA

Cuando grabe archivos MP3 o WMA en el CD-R, tenga en cuenta lo siguiente:

- Sus archivos MP3/WMA deben tener el formato ISO 9660 o JOLIET.

Los archivos MP3 de formato ISO 9660 y Joliet son compatibles con los DOS de Microsoft y Windows, y el Mac de Apple. Estos dos formatos son los más usados.

- Cuando asigne nombre a sus archivos MP3/WMA, no sobrepase los 8 caracteres, y defina ".mp3", ".wma" como la extensión del archivo.

Formato general del nombre: Título.mp3. o Título.wma. Cuando escriba su título, asegúrese de utilizar un máximo de 8 caracteres, que no haya espacios en el nombre, y evite el uso de caracteres especiales como: (,/, \, =, +).

- Use una velocidad de transferencia de descompresión de al menos 128 Kbps al grabar archivos MP3.

La calidad del sonido en los archivos MP3 depende básicamente de la velocidad de compresión / descompresión que elija. Obtener una buena calidad de sonido para CD de audio requiere una velocidad de muestreo analógico/digital, que es la velocidad de conversión a formato MP3, de al menos 128 Kbps y hasta 160 Kbps.

Sin embargo, la elección de velocidades superiores, como 192 Kbps o más, pocas veces resulta en una mejor calidad de sonido. A la inversa, los archivos con velocidades de muestreo por debajo de 128 Kbps no se podrán reproducir bien.

- Utilice una velocidad de transferencia de descompresión de al menos 64 Kbps al grabar archivos WMA.

La calidad del sonido de los archivos WMA depende básicamente de la velocidad de compresión / descompresión que elija. Para obtener un CD de audio con buena calidad de sonido se requiere una velocidad de muestreo analógico / digital (conversión a formato WMA) mínima de 64 Kbps y máxima de 192 Kbps. De lo contrario, los archivos con velocidades de muestreo por debajo de 64 Kbps o por encima de 192 Kbps no se podrán reproducir bien.

- No intente grabar archivos MP3 protegidos por derechos de autor.

Ciertos archivos "seguros" están codificados y protegidos con códigos para evitar que se realicen copias ilegales. Estos archivos son de los tipos siguientes: Windows Media™ (marca registrada de Microsoft Inc) y SDMI™ (marca registrada de SDMI Foundation). Usted no puede copiar dichos archivos.

- Importante:

- Las recomendaciones anteriormente citadas no se pueden tomar como garantía de que el reproductor de DVD reproducirá grabaciones MP3, o como garantía de calidad de sonido buena. Debe tener en cuenta que ciertas tecnologías y métodos para la grabación de archivos MP3 en los CD-R no permiten una reproducción óptima de estos archivos en su reproductor de DVD (calidad de sonido degradada y, en algunos casos, imposibilidad del reproductor para leer los archivos).
- Esta unidad puede reproducir un máximo de 500 archivos y 500 carpetas por disco.

Reproducción de MPEG4

Función de reproducción de MPEG4

Los archivos AVI se utilizan para contener los datos de vídeo y de audio. Sólo pueden reproducirse archivos de formato AVI con las extensiones “avi”.

1. Abra la bandeja del disco. Coloque el disco en la bandeja. Cierre la bandeja.
2. Utilice los botones ▲/▼, para seleccionar un archivo avi (DivX/XviD) y después pulse el botón ENTER.

Repetir la reproducción

Pulse el botón REPEAT para cambiar el modo de reproducción. Existen 4 modos: Track (Pista), Folder (Carpeta), Off.

- Track (Pista) : repite la Pista que se está reproduciendo.
 - Folder (Carpeta): repite los archivos AVI que tienen la misma extensión en la carpeta actual.
2. Pulse el botón REPEAT A-B en el punto en el que desea iniciar la repetición de la reproducción (A).
 3. Pulse el botón REPEAT A-B en el punto en el que desea detener la repetición de la reproducción (B).
 - Para volver a la reproducción normal, pulse el botón CANCEL.
 4. Para regresar a la reproducción normal, pulse el botón REPEAT A-B hasta que en la pantalla aparezca Repetir : Desactivado (Repeat : Off).

Descripción de la función MPEG4

Función	Descripción
Omitir (⏮ o ⏭)	Durante la reproducción, pulse el botón ⏮ o ⏭ para avanzar o retroceder 5 minutos.
Buscar (⏮ o ⏭)	Durante la reproducción, pulse el botón SEARCH (⏮ o ⏭) y púlselo de nuevo para buscar a una velocidad mayor. Permite buscar a una velocidad más rápida en un archivo AVI. (2X, 4X, 8X)
Reproducción a cámara lenta	Permite buscar a una velocidad más lenta en un archivo AVI. (1/2X, 1/4X, 1/8X, 1/16X)

- Estas funciones quizá no estén operativas según el archivo MPEG4.

Archivo AVI de CD-R

Esta unidad puede reproducir los siguientes formatos de compresión de vídeo dentro del formato de archivo AVI:

- Contenido de DivX 3.11
 - Contenido de DivX 4 (basado en el perfil simple de MPEG-4
 - Contenido de DivX 5 (perfil simple de MPEG-4 y funciones adicionales como cuadros bidireccionales. Qpel y GMC también son compatibles)
 - Contenido compatible con XviD MPEG-4.
- Esta unidad admite todas las resoluciones hasta por debajo del máximo

DivX5
720 x 480 @30 fps 720 x 576 @25 fps : Velocidad máxima : 4 Mbps

Nota

- Quizá no se reproduzcan algunos archivos MPEG-4 creados en un ordenador personal. Por esa razón no se admite la resolución de tipos de códec, de versiones y superiores a las especificaciones.
- Esta unidad admite CD-R/RW grabados en MPEG4 conforme a la norma “ISO9660”.

Reproducción de archivos multimedia utilizando la función Host USB

(Solamente DVD-C450K, C450, C360)

Puede disfrutar de los archivos multimedia como imágenes, películas y canciones guardadas en un reproductor MP3, en una memoria USB o una cámara digital con audio de calidad conectando el dispositivo d almacenamien to al puerto USB del reproductor de DVD.

Utilización de la función USB Host

1. Conecte el dispositivo USB al puerto USB de la parte frontal de la unidad.
2. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar un archivo en USB.Pulse ENTER para abrir el archivo.

Nota

- Cada vez que se pulsa el botón USB del mando a distancia, aparece un marco de la selección del dispositivo USB.
- Aparece “USB” en la pantalla .
- Cuando esté reproduciendo un DVD o CD, o haya una memoria USB insertada, el mensaje “Pulse USB para seleccionar el dispositivo” (Press USB to select device) aparece en la esquina superior izquierda durante unos instantes
- Aparece la pantalla del menú USB en la pantalla de TV y se reproduce el archivo guardado.

Extracción segura de USB

Para evitar daños en la memoria almacenada en el dispositivo USB, realice una extracción segura antes de desconectar el cable USB.

- Pulse el botón PARAR (■).
- Retire el cable USB.

Salto adelante/atrás

Durante la reproducción, pulse el botón (⏮/⏭).

- Cuando hay más de un archivo, si pulsa el botón ⏭ se selecciona el archivo siguiente.
- Cuando hay más de un archivo, si pulsa el botón ⏮ se selecciona el archivo anterior.

Reproducción rápida

Para reproducir el disco a una mayor velocidad, pulse (⏮/⏭) durante la reproducción.

- Cada vez que pulse el botón, la velocidad de reproducción cambiará de la siguiente forma:
2x → 4x → 8x.

Dispositivos compatibles

1. Los dispositivos USB que admiten Almacenamiento en masa USB v1.0. (Los dispositivos USB que funcionan como un disco extraíble en Windows (2000 o posterior) sin la instalación de un controlador adicional.)
 2. Reproductor de MP3: disco duro y reproductor MP3 tipo flash.
 3. Cámara digital: cámaras que admiten Almacenamiento en masa USB v1.0.
 - Cámaras que funcionan como un disco extraíble en Windows (2000 o posterior) sin la instalación de un controlador adicional.
 4. Disco duro USB y unidad Flash USB: Dispositivos que admiten USB2.0 o USB1.1.
- Es posible que experimente una diferencia en la calidad de reproducción al conectar un dispositivo USB1.1.

- Con un disco duro USB, asegúrese de conectar un cable de alimentación auxiliar al disco duro USB para que funcione correctamente.
5. Lector de tarjetas USB: Un lector de tarjeta USB de una ranura y un lector de tarjetas USB de varias ranuras
 - Dependiendo del fabricante, es posible que no se admita el lector de tarjetas USB.
 - Si instala múltiples dispositivos de memoria en un lector de varias tarjetas, es posible que experimente problemas.
 6. Si utiliza un cable de prolongación USB, el dispositivo USB podría no reconocerse.
 - No se admite CBI (Control/Volcado/Interrupción).
 - No son compatibles las cámaras digitales que utilizan el protocolo PTP o que requieren la instalación de un programa adicional al conectarse a un PC.
 - No son compatibles dispositivos que utilicen el sistema de archivos NTFS.(Sólo es compatible el sistema de archivos FAT 16/32 (Tabla de asignación de archivos 16/32).)
 - Algunos reproductores MP3, al conectarse a este producto es posible que no funcionen dependiendo del tamaño del sector de su sistema de archivos.
 - La función USB HOST no es compatible si se conecta un producto que transfiere archivos multimedia mediante el programa específico de su fabricante.
 - No funciona con dispositivos MTP (Media Transfer Protocol) compatibles con Janus.
 - La función USB host de este producto no admite todos los dispositivos USB.

Ripeco de CD (Solamente DVD-C450K, C450, C360)

Esta función le permite copiar archivos de audio desde el disco al dispositivo USB en formato MP3.

1. Abra la bandeja del disco. Coloque el CD de audio (CD DA) en la bandeja y ciérrela. Conecte el dispositivo USB al USB Host de la parte frontal del reproductor. Aparecerá esta pantalla
 2. Con la unidad en modo de parada, pulse el botón RETURN para ver la pantalla de ripeco..
 3. Pulse los botones ▲/▼ pulse el botón ENTER Se inicia la copia de archivos.
 - Para quitar la marca de copia de todos los archivos, pulse de nuevo el botón ENTER..
 4. Pulse los botones ► ó ▼ para seleccionar START (INICIO) en el menú de ripeco, pulse de nuevo el botón ENTER.
- El menú Grabación (Ripping) contiene los botones siguientes :
- Mode (Fast/Normal)
 - Bitrates (Vel. de bits), se pulsa para cambiar 128kbps → 192kbps → 256kbps → 320kbps. Standart : 128kbps.
 - Mejor Calidad (Better Quality) : 320kbps.
 - Device selection (Sel. de dispositivo), se pulsa ENTER para cambiar entre dispositivos (máx. 4).
 - Select (Seleccionar) – Unselect (Anular selección), se pulsa ENTER para cambiar desde Select all (Seleccionar todo) o Select none (No seleccionar).
 - Start ripping (Iniciar ripeco); se pulsa ENTER para iniciar el proceso de ripeco.

Nota

- Para volver a la pantalla de CDDA, pulse de nuevo el botón RETURN.
- Cuando se esté procesando el ripeco de CD, el reproductor entrará automáticamente en modo de reproducción.
- Sólo los discos CD de audio (CD DA) pueden ripecarse.
- Debido a que la velocidad es 2,6 x la velocidad normal.

Reproducción de CD de imágenes

1. Seleccione la carpeta deseada.
2. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar un archivo de imágenes en el menú de secuencias y pulse el botón **ENTER**.

Nota

- Pulse el botón PARAR para volver al menú de secuencias.
- Al reproducir un CD de imágenes Kodak, la unidad mostrará la foto directamente, no el menú de secuencias.

Giro

- Cada vez que se pulse el botón ◀▶ la imagen gira 90 grados hacia la izquierda.
- Cada vez que pulse el botón ▲ la imagen se invertirá hacia abajo para mostrar una imagen en espejo.
- Cada vez que pulse el botón ▼ la imagen se invertirá hacia la derecha para mostrar una imagen en espejo.

Zoom

- Pulse el botón ENTER. Cada vez que se pulsa el botón ENTER, la imagen se amplía hasta. El modo de zoom : 100%, 125%, 150%, 200%.

Presentación

- Cuando se pulsa el botón Play en un archivo Jpeg, pasará al modo a toda pantalla y se iniciará la presentación automáticamente.

Discos JPEG en CD-R

- Sólo podrán reproducirse archivos con las extensiones ".jpg" o ".JPG".
- Si el disco no está cerrado, llevará más tiempo iniciar la reproducción y no podrá reproducir todos los archivos grabados.
- Sólo podrán reproducirse discos CD-R con archivos JPEG en formato ISO 9660 o Joliet.
- El nombre del archivo JPEG no deberá contener más de 8 caracteres y no deberá incluir espacios en blanco ni caracteres especiales (. / = +).
- Sólo se podrán reproducir los discos multisesión que se hayan grabado consecutivamente. Si hay un segmento en blanco en el disco multisesión, el disco podrá ser reproducido sólo hasta el segmento en blanco.
- En un CD individual puede almacenarse un máximo de 500 imágenes.
- Sólo pueden reproducirse CD de imágenes Kodak.
- Al reproducir un CD de imágenes Kodak, sólo se reproducirán los archivos JPEG de las carpetas de imágenes.
- CD de imágenes Kodak: Los archivos JPEG de la carpeta de imágenes pueden reproducirse automáticamente.
- CD de imágenes Konica: Si desea ver la imagen, seleccione los archivos JPEG en el menú de secuencias.
- CD de imágenes Fuji: Si desea ver la imagen, seleccione los archivos JPEG en el menú de secuencias.
- CD de imágenes QSS: Es posible que la unidad no reproduzca CD de imágenes QSS.
- Si un disco contiene más de 500 archivos, sólo se podrán reproducir 500 archivos JPEG.
- Si un disco contiene más de 500 carpetas, sólo se podrán reproducir los archivos JPEG de 500 carpetas.

funciones de karaoke

Funciones de Karaoke

Secuencia de funcionamiento. (Solamente DVD-C450K, C350K)

1. Conecto los terminales de Salida de audio mez clada al TV o al amplificador.
2. Conecte el micrófono en la toma MIC. Cuando esté conectado un micrófono, se pueden utilizar las funciones de karaoke.

Volumen del micrófono / Control de tonos

1. Reproduzca el Disco de Karaoke que contiene las canciones deseadas.
 - Pulse el botón **KARAOKE** hasta seleccionar Volumen del micrófono.y pulse el botón **KARAOKE** hasta seleccionar Control de tonos.
2. Pulse los botones ◀/▶ para seleccionar el idioma deseado

Nota

- Si escuchas realimentación (chillidos o pitidos) mientras utiliza la función Karaoke, aleje el micrófono de los altavoces o baje el volumen del micrófono o el volumen del altavoz.
- Al reproducir el disco MP3, WMA, DTS, LPCM y DVD-AUDIO las funciones Karaoke no estarán operativas.
- Cuando está conectado el micrófono, la salida digital no funciona.
- El sonido del micrófono solo tiene salida por la salida de audio analógica.
- Cuando se inserta el micrófono, no podrá disponer de la salida de audio digital a través del coaxial.

modificación del menu setup

Cómo cambiar el menú Setup (Configuración)

El menú de configuración permite personalizar el reproductor de DVD mediante la selección de preferencias de varios idiomas, configurar el nivel de control paterno e incluso ajustar el reproductor al tipo de pantalla de su televisor.

1. Con la unidad en modo Stop, pulse el botón MENU del mando a distancia. Pulse los botones ◀/▶ para seleccionar Setup (Configuración) y, a continuación, pulse el botón ▼ ó el botón ENTER.
2. Pulse los botones ▲/▼ para acceder a todas las funciones. Pulse el botón ► o el botón ENTER para acceder a las funciones adicionales.
3. Vuelva a pulsar el botón MENU para que desaparezca la pantalla de configuración.

Nota

Dependiendo del disco, es posible que algunas selecciones del menú Setup (Configuración) no estén disponibles

Configuración de las funciones de idioma

Si instala el idioma del menú del lector, menú del disco, audio y subtítulos, aparecerán automáticamente cada vez que vea una película.

Utilización del idioma del menú del reproductor

1. Con la unidad en modo de parada, pulse el botón **MENU**.
2. Pulse los botones ◀/▶ hasta seleccionar **Página de configuración de Idioma** y pulse el botón ▼ **ENTER**.
- 3 Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar el idioma deseado y pulse el botón **ENTER**.

Nota

- Se selecciona el idioma y la pantalla vuelve al menú Configuración Idioma.
- Para hacer desaparecer el menú Configuración, pulse el botón **MENU**.
- Si el idioma seleccionado no está grabado en el disco, se seleccionará el idioma original pre grabado.
- Seleccione Original si quiere que el idioma por defecto sea el idioma original con el que se grabó el disco.
- Seleccione Automático si desea que el idioma de los subtítulos a ser el mismo que el idioma seleccionado como el idioma de audio.
- Es posible que algunos discos no contengan el idioma que seleccione como idioma inicial; en este caso, el disco utilizará su ajuste de idioma original.

Configuración de las opciones de audio

Las opciones de audio le permiten configurar el dispositivo de audio y los ajustes de sonido dependiendo del sistema de audio en uso.

1. Con la unidad en modo de parada, pulse el botón **MENU**.
2. Pulse los botones ◀/▶ hasta seleccionar **Página de opciones de Audio** y pulse el botón ▼ o **ENTER**.
3. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar el elemento que desee y pulse el botón ► o **ENTER**.

Nota

Incluso cuando PCM Down Sampling esté desactivado:

- Algunos discos sólo tienen salida de audio con muestreo descendente mediante salidas digitales.
- Para que desaparezca el menú de configuración, pulse el botón **MENU**.
- No hay salida de audio analógica cuando reproduce un disco DTS.

Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. "Dolby Digital" y el símbolo de D doble son marcas comerciales de Dolby Laboratories. "DTS" y "DTS Digital Out" son marcas comerciales de Digital Theater Systems, Inc.

Configuración de las opciones de pantalla

Las opciones de pantalla le permiten definir diversas funciones de audio del reproductor.

1. Con la unidad en modo de parada, pulse el botón **MENU**.
2. Pulse los botones ◀/▶ hasta seleccionar **Página de opciones de Pantalla** y pulse el botón ▼ o **ENTER**.
3. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar el elemento que desee y pulse el botón ► o **ENTER**.

Sistema de TV

TV Disco	PAL-N TV	NTSC-TV	PAL-M TV	Multi TV (Ajuste Auto)
Codificado en NTSC (DVD/VIDEO-CD)	Sistema TV PAL-N	Sistema TV NTSC	Sistema TV PAL-M	Todo el Modo
Codificado en PAL (DVD/VIDEO-CD)	Sistema TV PAL-N	Sistema TV NTSC	Sistema TV PAL-M	Todo el Modo
Sistema de la TV en Reproductor DVD				

- Consulte el Manual del usuario del TV para averiguar si su TV admite el Barrido progresivo. Si acepta el Barrido progresivo, siga el Manual del usuario de su TV en relación con la configuración del Barrido progresivo en el sistema de menús del TV.
- Si Video Output (Salida de vídeo) se define de forma incorrecta, la pantalla puede bloquearse.

Configuración del control parental

La función de control parental está disponible junto con los DVD que han sido asignados al nivel. Esta función le ayuda a controlar los tipos de DVD que su familia ve. Hay hasta 8 niveles de calificación en un disco.

Configuración del nivel de clasificación / Cambio de contraseña

1. Con la unidad en modo de parada, pulse el botón **MENU**.
2. Pulse los botones ◀/▶ hasta seleccionar **Página de Calificación** y pulse el botón ▼ o **ENTER**.
3. Pulse los botones ▲/▼ hasta seleccionar **Calificación/Contraseña** y pulse el botón ► o **ENTER**.
4. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar el nivel de clasificación que desea y, a continuación, pulse el botón **ENTER**. Por ejemplo, Configuración Apto niños.
5. Escriba la contraseña. Si es la primera vez, introduzca 0000. Seguidamente, escriba una nueva contraseña. La nueva contraseña debe ser un número distinto de 0000 para activar la función de control parental. Vuelva a escribir la nueva contraseña.

Nota

- ① Apto niños.
 - ② G (Audiencia general) : se admiten todas las edades.
 - ③ PG (Se sugiere la compañía de un adulto) : algún material puede que no sea adecuado para adolescentes.
 - ④ PG 13 (Menores de 13 acompañados): algún material puede que no sea apropiado para niños con edad inferior a los 13.
 - ⑤ PGR (Se recomienda la compañía de un adulto) : no son programas necesariamente inapropiados para niños, pero se recomienda el criterio del telespectador y se aconseja a los padres y vigilantes supervisar a los jóvenes televidentes.
 - ⑥ R (Restringido): los menores de 17 requieren la compañía de un adulto.
 - ⑦ NC17 (NC-17) : No permitido para jóvenes de 17 años o menores.
 - ⑧ Adulto.
- Si ha olvidado la contraseña, consulte la sección "Contraseña olvidada" en la Referencia de solución de problemas.

Configuración del DivX

1. Con la unidad en modo de parada, pulse el botón **MENU**.
2. Pulse los botones ◀/▶ hasta seleccionar **DivX Pagina**, y pulse el botón ▼ o **ENTER**.
3. Pulse los botones ▲/▼ para seleccionar el elemento que desee y pulse el botón ► o **ENTER**.

Nota :

- Si pulsa OK hará que desaparezca el menú de configuración.
- Ala opción de DivX sólo se puede acceder en el modo de parada

referencia

Resolución de problemas

Antes de solicitar ayuda al servicio técnico (Resolución de problemas), compruebe lo siguiente.

Problema	Posible solución
La pantalla está bloqueada.	• Pulse el botón ■ / ▲ durante más de 5 segundos y compruebe que no hay un disco dentro. Todos los ajustes volverán a los ajustes originales de fábrica.
Olvido de la contraseña	• Pulse el botón ■ / ▲ incluida la contraseña, volverán a los ajustes de fábrica. No utilice esta opción a menos que sea absolutamente necesaria.

Specifications

General	Alimentación	AC 110~240V 50/60Hz
	Peso	DVD-C360,C350K, C350 : 1.2 Kg DVD-C450K, C450 : 1.5 Kg
	Consumo energético	6W
	Dimensiones	DVD-C360,C350K, C350 : 360mm (An) X 207mm(Pr) X 42mm (Al) DVD-C450K, C450 : 430mm (An) X 207mm(Pr) X 42mm (Al)
	Tolerancia Térmica	+5°C to +35°C
	Tolerancia a la humedad	10 % to 75 %
Salida de videot	Vídeo de componentes	Y : 1.0 Vp-p (75 Ω de carga) Pr : 0.70 Vp-p (75 Ω de carga) Pb : 0.70 Vp-p (75 Ω de carga)
Salida de audio	Nivel máximo de salida	2Vrms
	*Respuesta frecuencia	20Hz ~ 20KHz
	Salida de audio digital	Terminal coaxial (S/PDIF)

memo

memo

SAMSUNG

CERTIFICADO DE GARANTIA

Warranty Certificate

☐ TV	☐ Audio	☐ Video	☐ Lavadora Washing Machine	☐ Refrigeradora Refrigerator	☐ Microondas Microwave Oven	☐ Aire Acondicionado Air Conditioner
☐ Fax	☐ Monitor	☐ Impresora Printer	☐ Camera Camcorder	☐ Yupp	☐ Otros: Others	

Modelo <i>Model</i>	No. de Serie <i>Serial No.</i>
Fecha de Compra <i>Purchase Date</i>	No. de Factura <i>Invoice No.</i>
Nombre del Cliente <i>Customer's Name</i>	No. de Teléfono <i>Telephone No.</i>
Dirección del Cliente <i>Customer's Address</i>	
Nombre del Distribuidor <i>Distributor's Name</i>	Dirección del Distribuidor <i>Distributor's Address</i>

ADVERTENCIA / Warning

- La alteración o falta de información anula este certificado
Alteration or missing information will invalidate this certificate
- Los aires acondicionados tipo split deben ser instalados por centros de servicio autorizado
Split type air conditioners should be installed by authorized service centers

Términos de la Garantía
1. Samsung Electronics Latinoamérica garantiza el servicio de reparación gratuita según el período de garantía especificado para cada tipo de producto. 2. Cuando el consumidor solicita la reparación de un equipo en garantía debe presentarle recibo de compra del equipo (obligatorio) y este certificado. 3. Sólo están bajo garantía los productos vendidos por Samsung Electronics Latinoamérica. 4. Los gastos de <u>instalación, mantenimiento y evaluación de la operación no están cubiertos por ninguna garantía. Por lo tanto son entera responsabilidad del consumidor.</u>
Condiciones de la Garantía
1. El cliente debe presentar copia de la factura de compra y el certificado de garantía del equipo. 2. Samsung acepta reparar durante el período de garantía aquellos productos que presenten daños durante su uso normal, según las instrucciones del manual de usuario y el propósito para el cual fue diseñado.
Situaciones no Cubiertas por la Garantía
1. El cliente no presenta copia de la factura de compra. 2. El certificado de garantía no presenta los datos completos o los mismos han sido alterados. 3. El período de garantía ha expirado. 4. Productos que presenten el número de serie alterado o removido. 5. Productos que presenten modificaciones no autorizadas en las especificaciones. 6. Problemas causados por operaciones o usos inadecuados, en forma incorrecta y/o diferentes a los especificados en el manual de usuario o por el uso de fuentes de poca calidad, como es el caso de las copias no autorizadas en reproductores de DVD. 7. Problemas causados por la instalación, reparación y/o reinstalación efectuada por centros de servicio o personal no autorizado por Samsung Electronics. 8. Problemas causados por transporte inadecuado del equipo. 9. Problemas causados por la invasión de cuerpos extraños al producto como agua, arena, insectos o similares. 10. Problemas causados por condiciones de la naturaleza como: terremotos, inundaciones, tormentas eléctricas, etc., por condiciones accidentales o provocadas como incendios, fluctuaciones de voltaje, vandalismo, robo o similares. 11. No están cubiertos por la garantía: baterías, casetes, altavoces (pocinas), controles remotos, accesorios, agujas y partes plásticas o cósmicas. 12. Pantallas marcadas debido a la sobrepotenciación de estas a una misma fuente de video o canal por un prolongado lapso de tiempo. 13. Modificaciones a los equipos, tales como programaciones especiales en DVD; Samsung Electronics acepta la ley vigente de derechos de autor.

Warranty Terms
1. Samsung Electronics Latinoamérica guarantees free repairing service according to the period (period of warranty) specified for each product. 2. When the customer requests the repair of any product under warranty, the purchase invoice of the product must be presented. 3. The only products covered by this warranty are those sold by Samsung Electronics Latinoamérica. 4. Installation, support and explanation expense are not covered by any warranty. Therefore the customer is totally responsible for them.
Warranty Conditions
1. The customer must present a copy of the purchase invoice of the product. 2. Samsung will repair any product that is under its warranty period if the products malfunction under normal operation, according to the user manual instructions and for the purpose they were designed for.
Conditions not Covered by the Warranty
1. The customer does not purchase invoice copy. 2. Missing information on certificate or if the information has been changed. 3. The warranty period has expired. 4. The serial numbers have been changed or removed from the product. 5. Non authorized modifications of the specification of the products. 6. Problems caused by wrong operation or usage, by not following user manual instructions or defects caused by the usage of poor quality sources, like not authentic disc for DVD players. 7. Problems caused by installation, repairs or reinstallation by non authorized personnel or service centers. 8. Problems caused by inappropriate transportation. 9. Problems caused by the invasion of strange bodies such as water, sand, insects or similar. 10. Problems caused by natural disasters such as: earthquakes, floods, electric storms, etc.; Accidental means or provoked by fire, voltage fluctuations, vandalism, robbery or similar. 11. The following products are not covered by warranty: batteries, cassettes, speakers, remote controls, accessories, needles and plastic or cosmetic parts. 12. Market display tubes by the over exposure to a certain source of video by a extended period of time. 13. Modifications on equipment, such as DVD program for multi zone purposes; Samsung Electronics support the current laws related to author rights.

Para información actualizada de la red de servicios, por favor diríjase a www.Samsung-latam.com o llame a nuestras oficinas en Panamá al teléfono: 507-210-1122

For updated information on authorized service centers, pls. visit our web page at: www.samsung-latam.com, or call to our head quarters in Panamá: 507-210-1122

SAMSUNG SERVICE CENTERS NETWORK / RED DE CENTROS DE SERVICIOS

Para mayores detalles de nuestra red de servicios, favor visite nuestra página WWW.SAMSUNG-LATIN.COM o contacte a la oficina de su país.

Panamá
SAMSUNG ELECTRONICS LAT. (ZL), S.A.
Calle 58, Edif. Credicor Bank
Tel: 507-210-1122, 800-FAST (3278)
SAMSUNG DIGITAL CENTER
Via España, Edif. APC
Tel: 507-261-7430; fax: 261-7340
PANAMÁ
Via España, Edif. Don Papo
Tel: 224-9833; fax: 224-4794
AUDIO FOTO (A.V. W/G): tel: 236-9100
GRUPO PLATINA (A.V. W/G): tel: 227-6501

Ecuador
SAMSUNG ELECTRONICS LAT. ECUADOR
Ave. Fasco, De Orellana, Edif. World Trade Center B. 805
Tel: 593-4-2630-195, 1-800-SAMSUNG (726-7864)

(Guayaquil)
SAMSUNG DIGITAL CENTER
Ave. Kennedy C.C. Olímpico local 1-3
Tel: 593-4-239-6893; fax: 4-239-6892
COMANDATO (A.V. W/G): tel: 4-239-6427
CREDITOS ECONOMICOS (A.V. W/G): tel: 4-223-3028
(Quito)
TECNOMEGA (MONI. ODD): tel: 2-290-8202
COMPUTACION R.V. (A.V. W/G, MON): tel: 2-254-7057
(Quincea)
OMEGA (A.V. W/G): tel: 7-822-349

Colombia
SAMSUNG ELECTRONICS LAT. (ZL), S.A.
Carretera 5ra. A #9902, Edif. City Bank dc. 108
Tel: 571-642-0555, 01-8000-112-112

Venezuela
SAMSUNG ELECTRONICS LAT. VENEZUELA
Ave. Fasco, De Miranda, torre Edicampo piso 7, oficina 73-74
Tel: 58-212-264-1354, fax: 266-6069
(Caracas)

AUDIO VIDEO PANAVISION
Socorro Calero, Edif. La Fuente, La Candelaria
Tel: 212-564-9125, 800-843-3600
MULTISERVICIOS COLD LINE (W/G): tel: 212-237-8053
IMEVE (A.V. W/G): tel: 212-481-8911

SERVIMAG (W/G): tel: 212-761-7923
KODE TECHNOLOGIES (MON): tel: 212-235-9511
QUORUM COMPUTER (MON): tel: 212-237-7080
(Barquisimeto)

KAMURA ELECTRONICS
Ave. Venezuela entre Calles 15 y 16, Edif. Tawil local 2; Barquisimeto
Tel: 251-251-1713, 800-528-8727
SERVICIO ELECTRONICO PROFESIONAL (A.V. W/G, MON): tel: 251-717-7814
(Maracabo)

BIGRAMSA (W/G, A.V.): tel: 261-653-653
FRÍOS Y ASOCIADOS (W/G): tel: 261-722-5001
(Valencia)
ELECTRONICA SEQUEIRA (A.V. W/G): tel: 41-717-430
AREA SISTEMAS ESCALONA (W/G): tel: 241-847-9191

CENTRAL AMERICA

Costa Rica
SAMSUNG ELECTRONICS LAT. COSTA RICA
Paseo Colón, San José, Torre Mercedes piso 8
Tel: 506-256-6892, 800-SAMSUNG (726-7864)
COSMOS ELECTRONICA
La Uruca, 100mts. Al Oeste de la Pz. De Deportes
Tel: 506-257-5051; fax: 221-9850
(Lima)
ELECTROLIT (W/G): tel: 758-4522
(Punta Arenas)
MULTISERVICIOS (A.V. W/G, MON): tel: 661-3658
(Zona Sur)
SERVICIOS TEC. FAS (W/G): tel: 771-7398
(Zona Norte)
ALFER (W/G): tel: 460-4974
(Guancastel)
SERVICIOS TECNICOS DEL GUANACASTE (W/G): tel: 666-7746

Guatemala
SAMSUNG ELECTRONICS LAT. GUATEMALA
Paseo Colón, San José Torre Mercedes Piso 8
Tel: 502-385-3780,
ITSA
Itza, Ave. 12-38, Zona 9, Guatemala
Tel: 502-360-5790; fax: 360-5780
DISTELSA (A.V. W/G): tel: 331-4868
UNICOMER (A.V. W/G): tel: 439-9662
COMPUTRONIC (MON.): tel: 440-4630

Honduras
JET-STEREO
Boulevard Los Proceres, Edif. La Paz
Tel: 504-236-8440; fax: 236-9780
HONDURAS COMPUTER TRAINING (MON)
2da. Calle, casa 1201, Tegucigalpa
Tel: 504-230-7485; fax: 230-6001
PROPIETES, S.A.
1 y 2 Calle 8, Ave. Barrio Santa
Telfax: 504-552-6171
ATRE DE HONDURAS
Tel: 504-550-0285

Nicaragua
COPASA
Del Portón Hospital Bautista
Tel: 505-228-1286; fax: 222-3464
CORP. ROBERTO TERAN (MON): tel: 278-8000

CARIBBEAN

Trinidad y Tobago
CAPLIS
358 Tissue Drive, New Trinity Ind.
Tel: 1-868-640-0867; fax: 640-5334
LUXASAM MUSTRIES LTD

517 Port of Spain, WI
Tel: 1-868-672-6814; fax: 665-3466

Curaçao
OMNI ELECTRONICS
N.V. Fokkerweg 64, Curaçao
Tel: 1-899-465-4133; fax: 461-4607
Market display tubes by the over exposure to a certain source of video by a extended period of time.

Suriname
KASIMEX
8, Keizerstraat Paramaribo
Tel: 597-470-257; fax: 411-784

Aruba
OMNI-ARUBA
Frankrijkstraat #9, Oranjestad
Tel: 297-889-540; fax: 889-543

St. Marteen
OMMI AR
Orange Grove, St. Marteen
Tel: 5995-442-190; fax: 442-191

Jamaica
Hartex
Ave. Nufers de Cáceres, esquina Kennedy
Tel: 1-809-227-3372; fax: 227-3384
MY PC (MON.): tel: 809-620-2333

Puerto Rico
APPLANCE PARTS IMPORT
Ave. Campo Rico QO-11, Carolina
Tel: 1-787-768-3109; fax: 750-8140
SCANNER OVERSEAS (MON): tel: 622-7677

ISLAND REFRIGERATION (W/G): tel: 876-2917
AIR NOVA (W/G): tel: 743-4445

Miami, FL.
USA
ALFOMEGA CORP.
4515 NW 79, AVE. # 4, MIAMI FL.
Tel/fax: 305-392-7150

For further details about Samsung SVC. network, pls. visit our web page at WWW.SAMSUNG-LATIN.COM or contact our office at your country.

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADO AUDIO & VIDEO

LÍNEA DE SERVICIO AL CLIENTE
01 8000 - 112112
www.samsung.co



Argentina

TECNIFINO
Carrera 14 y 5-83
Tel. 075 - 5653600 / Fax. 5653600
E-mail: tecnifinoargentina@hotmail.com

Armenia

TECNOLOGIA ELECTRONICA COLOMBIANA
Calle 24 No 16-14 Loc. 1015E, Galeón
Tel. 075 - 7411053 / Fax. 7411053
E-mail: techdepasereja@telecom.co

Barrancabermeja

MANUTENIMIENTO ELECTRONICO
Calle 52 No 27-105 Av. Ferrocarril
Tel. 077 - 6255861 / Fax. 6202982
E-mail: mantelecc@co1.telecom.com.co

Barranquilla

TECNICA
Crr 46 No 79-248
Tel. 075 - 3686735 / Fax. 3562134
E-mail: igarcia@tecnica.com.co

ELECTRONICA DEL CARIBE

Calle 72 No 38-202
Tel. 075 - 3584977 / Fax. 3687175
E-mail: edecab@co3.telecom.com.co

Bogotá

INGENIERIA DIGITAL
Diagonal Calle 53 No 56-65
Tel. 071 - 3168735 / Fax. 3168735
E-mail: id@supercable.net.co

CESER

Calle 31 No. 82A-19 L-4
Tel. 071 - 6400103 / 6400149
Fax. 4223052
E-mail: ceserservicio@tutopia.com

CESER

Carrera 10 No. 30 B-20 Sur L-18
Tel. 071 - 2094169 / 2094199
Fax. 2094169
E-mail: ceser20dejuly@tutopia.com

CESER

Carrera 32 No. 18-10 L-208
Tel. 071 - 2013710 / 2013977
Fax. 2013710
E-mail: cesercarrera30@tutopia.com

CESER

Autopista Pto No 77 A 18 Loc 13
Tel. 071 - 6400103 / 6400149
Fax. 7781509
E-mail: ceserautorio@tutopia.com

CESER

Av 81 No. 68-50
Tel. 071 - 6400103 / 6400149
Fax. 6400103
E-mail: ceserid80@tutopia.com

HOME SERVICE

Carrera 69 No. 23-24 sur
Tel. 071 - 4841493 / 4941495
Fax. 4941495
E-mail: homeservice@epm.net.co

TDC INGENIERIA ELECTRONICA

Diagonal 48 S No 51-30
Tel. 071 - 5646332
E-mail: tdeservicios@celcaribe.net.co

TDC INGENIERIA ELECTRONICA

Transversal 43 No 100-44 / 54
Tel. 071 - 5337827 / 2534770
Fax. 5337862
E-mail: tdeservicios@celcaribe.net.co

TDC INGENIERIA ELECTRONICA COLOMBIANA

C.C. Helicóptero Oro 20 N 14-83 L-107
Tel. 071 - 2782553 / Fax. 2783253
E-mail: tdeservicios@celcaribe.net.co

TDC INGENIERIA ELECTRONICA

Carrera 41 A No. 161-26
Tel. 071 - 6759691 / Fax. 6752965
E-mail: tdeservicios@celcaribe.net.co

TDC INGENIERIA ELECTRONICA

Centro Cál. Metropolis Local. 168
Tels. 071 - 4286190 / 4286190
Fax. 4286190
E-mail: tdeservicios@celcaribe.net.co

Bucaramanga

MANUTENIMIENTO ELECTRONICO
Carrera 27 No 41-28
Tel. 077 - 6344400 / 6456434
Fax. 6473902
E-mail: mesub@intercable.net.co

Calli

SERVIPONESA

Calle 26 Norte No 7 B N-45
Tel. 072 - 6676961 / Fax. 6680773
E-mail: servip@telecom.com.co

CENTRO ELECTRONICO LA 10

Calle 10 NO. 23 C-45B/Colegiados
Tel. 072 - 5075111 / Fax. 6812088
Tel. 072 - 5075111 / Fax. 6812088
E-mail: centro10arg@yahooc.com

ELECTRONICA AUDIOVISION LDTA

Avenida Vasquez Goto No 28 N 50
Tel. 072 - 6618014 / Fax. 6618014
E-mail: audiovision@univie.net.co

ELECTRONICA AUDIOVISION LDTA

Carrera 98 No. 16-50
Tel. 072-3220150 / Fax. 6616688
E-mail: audiovision@univie.net.co

ELECTRONICA AUDIOVISION LDTA

Carrera. 1 No. 70-00
Tel. 072-6651790 / Fax. 6616688
E-mail: audiovision@univie.net.co

Caribagua

IMANTEC
Avenida Pedro Heredia No 49 A-51
Tels. 075 - 6697953 / 6752002
Fax. 6697237
E-mail: acosta@celcaribe.net.co

TELECENTRO

Centro Comercial Lequerica L - 101 A
Tels. 075 - 6648043 / Fax. 6648043
E-mail: telecent@co3.telecom.com.co

TELEVISION

Avenida San Martín No 9-78
Tels. 075 - 6652782 / 6645350
Fax. 6655812
E-mail: tdeservicios@epm.net.co

Tecnología Elec. COLOMBIANA

Carrera 4 No. 6-30
Tel. 072 - 2128132 / Fax. 2128132
E-mail: tdeservicios@epm.net.co

Cúcuta

ELECTRONOGAR
AVENIDA 2 No 6-46
Tel. 077 - 5700474 / Fax. 5730024
E-mail: ehogar@co1.telecom.com.co

Duitama

LC ELECTRONICS
Carrera 17 No 12-31
Tel. 078 - 7622385 / Fax. 7600444
E-mail: loeleccion@yahooc.com

Florencia

AUTORIZADO FLORENCIA
Calle 18 No 10-20
Tels. 078 - 4356489 / 4357561
Fax. 4357911
E-mail: servitec@co1.telecom.com.co

Itagüé

SEITELEC
Carrera 4 Estado No 30-63 La Francia
Tel. 078 - 2656900 / Fax. 2656900
E-mail: seitelec@bolnet.com.co

Itapúa

TECHN CENTER ELECTRONICO
Carrera 7 No 22-44
Tel. 072 - 7255338 / Fax. 7255338
E-mail: smgarantias@tecnica.com

La Dorada

INDUSTRIAS MACALLISTER

Calle 18 No. 6-101
Tel. 078 - 6073060 / Fax. 8573060
E-mail: macallister_91@latinmail.com

Leticia

VIDEO AUDIO CENTER
Calle 8 No 10-60
Tel. 078 - 5927021 / Fax. 5927021

Manizales

TECNOLOGIA ELECTRONICA COLOMBIANA
Carrera 21 No. 28-32
Tel. 078 - 8827897 / Fax. 8827897
E-mail: tecman@epm.net.co

SECE

Carrera 23 No 55-76 local 2
Tel. 078 - 8859957 / Fax. 8852077
E-mail: pedrocafeja@hotmail.com

ENEKIN

ELECTROSERVICIO
Carrera 71 No 43-11
Tel. 074 - 4130922 / 4136105
Fax. 2509436
E-mail: clienteeco@epm.net.co

ELECTRO NIPPON

Carrera 82 No 47 - 114
Tels. 074 - 417881 / 4111085
Fax. 4111085
E-mail: anpacheco@epm.net.co

Montería

AUDIO TECNICA
Carrera. 4 No 48-04
Tel. 074 - 7804274 / Fax. 7851242
E-mail: audiotec@co3.telecom.com.co

Néiva

TECNOLOGIA DIGITAL
Carrera. 4 No 14-26
Tel. 078 - 8714633 / Fax. 8714633
E-mail: electrodigital@multiphone.net.co

Pasto

SERV AUTORIZADO PASTO
Carrera 27 No. 16-61 Centro
Tels. 077 - 7235118 / 7282603
Fax. 7267128
E-mail: suato-10@telenorino.com.co

Perseña

TECNOLOGIA ELECTR. COLOMBIANA
Carrera 6 No 26-74
Tels. 078 - 3260091 / 3264152
Fax. 3260298
E-mail: tdeservicio@epm.net.co

Popayán

SEITEC
Carrera 9 No 10N 24
Tel. 072 - 8231180 / Fax. 8231180
E-mail: yargas@entel.net.co

CENTRO ELECTRONICO POPAYAN

Calle 4 No 10-49
Tel. 072 - 8241145 / Fax. 8241145
E-mail: seitec@entel.net.co

Santa Marta

TECNOLOGIA
Carrera 5 No. 27-07
Tel. 075 - 4211675 / Fax. 4211425
E-mail: smgarantias@tecnica.com

Sinaceá

BETA COLOR SERVICIO ELECTRONICO
Calle 21 No 17-55
Tel. 078 - 282384 / Fax. 2807855
E-mail: federicos@co3.telecom.com.co

Tuluá

SONITEL COLOR
Calle 27 No 35-26
Tel. 072 - 2242207 / Fax. 2245540
E-mail: sonitel@teleuia.com.co

Tunja

RCVY SERVIGAMBOA
Carrera 9 No 17-05
Tel. 078 - 7431201 / 7429404
E-mail: rcvnyega@co1.telecom.com.co

Valledupar

SERVICIO TECNICO ELECTRONICO
Carrera 7A No 19A 13
Tel. 075 - 574974 / Fax. 5742323
E-mail: ste@telepar.net.co

Villavicencio

TDC INGENIERIA ELECTRONICA
Calle 33 No. 38-79
Tel. 078 - 671393 / Fax. 6630240
E-mail: llobovaloro@0mundoc.com

Yopal

LABORATORIO ELECT. DEL ORIENTE
Calle 10 No 23-41
Tels. 078 - 635323 / 6343410
Fax. 6343410
E-mail: camilops@co1.telecom.com.co

Contacte con SAMSUNG WORLD WIDE

Si tiene alguna pregunta o comentario referente a nuestros productos, por favor contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente.

Region	Area	Contact Center ?	Web Site
North America	Canada	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/ca
	Mexico	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A.	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/us
	Argentina	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	Brazil	0800-124-421	www.samsung.com/br
	Chile	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/cl
	Nicaragua	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	Honduras	800-7919267	www.samsung.com/latin
	Costa Rica	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	Ecuador	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
Latin America	El Salvador	800-6225	www.samsung.com/latin
	Guatemala	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	Jamaica	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	Panamá	800-7267	www.samsung.com/latin
	Puerto Rico	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	Rep. Dominicana	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	Trinidad & Tobago	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/latin
	Venezuela	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	Colombia	01-8000112112	www.samsung.com.co
	Belgium	02 201 2418	www.samsung.com/be (French)
Europe	Czech Republic	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
	Denmark	8-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.dk
	Finland	30-6227 515	www.samsung.com/fi
	France	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
	Germany	01805-SAMSUNG (726-7864) € 0,14/min	www.samsung.de
	Hungary	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/hu
	Italy	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/it
	Luxembourg	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	Netherlands	0900-SAMSUNG (0900-7267864) € 0,10/Min	www.samsung.com/nl
	Norway	3-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/no
CIS	Poland	0 801 1SAMSUNG (172678, 022-607-93-33)	www.samsung.com/pl
	Portugal	80020-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.pt
	Slovakia	0900-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sk
	Spain	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
	Sweden	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se
	U.K.	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	Eire	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	Austria	0810-SAMSUNG (7267864, € 0,07/min)	www.samsung.at
	Switzerland	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch
	Russia	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
Asia Pacific	Kazakhstan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz
	Uzbekistan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz
	Kyrgyzstan	00-800-500-55-500	www.samsung.com/kz
	Tadikistan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz
	Ukraine	8-800-502-0000	www.samsung.ua
	Belarus	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ua
	Moldova	00-800-500-55-500	www.samsung.com/ua
	Lithuania	800-8-77777	www.samsung.com/lt
	Latvia	8000-7267	www.samsung.com/lt
	Estonia	800-7267	www.samsung.com/ee
Middle East & Africa	Australia	1300 362 603	www.samsung.com/au
	New Zealand	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	China	400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	Hong Kong	3698-4698	www.samsung.com/hk
	India	3030 8282, 1800 110011, 1800 3000 8282	www.samsung.com/in
	Indonesia	800-112-8888	www.samsung.com/id
	Japan	0120 321 527	www.samsung.com/jp
	Malaysia	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	Philippines	1-800-10-SAMSUNG (726-7864), 1-800-3-SAMSUNG (726-7864), 1-800-8-SAMSUNG (726-7864), 02-5805777	www.samsung.com/ph
	Singapore	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com.sg
Asia Pacific	Thailand	1800-25-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	Taiwan	0800-329-9999	www.samsung.com/hk
	Vietnam	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
	Turkey	444 77 11	www.samsung.com/tr
	South Africa	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E.	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae